Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 2 март 2021 г.
(OR. en)

6207/21

Междуинституционално досие:
2021/0017 (NLE)

PECHE 49

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламенти (ЕС) 2021/91 и (ЕС) 2021/92 по отношение на някои временни възможности за риболов за 2021 г. във води на Съюза и води извън Съюза

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2021/… НА СЪВЕТА

от…

за изменение на Регламенти (ЕС) 2021/91 и (ЕС) 2021/92
по отношение на някои временни възможности за риболов за 2021 г.
във води на Съюза и води извън Съюза

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

(1) В Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета[1] се изисква мерките за опазване да се приемат, като се вземат предвид наличните научни, технически и икономически становища, включително, когато е целесъобразно, докладите, изготвени от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) и други консултативни органи, както и всички становища, получени от консултативните съвети.

(2) Задължение на Съвета е да приема мерки за определянето и разпределянето на възможностите за риболов, включително — при необходимост — на някои функционално свързани с това условия. Съгласно член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов се определят в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството (ОПР), предвидени в член 2, параграф 2 от посочения регламент. За запасите, обхванати от специални многогодишни планове, равнищата на общия допустим улов (ОДУ) следва да се определят в съответствие с правилата, предвидени в тези планове. Съгласно член 16, параграф 1 от същия регламент възможностите за риболов, разпределени между държавите членки, осигуряват относителна стабилност на риболовните дейности на всяка държава членка за всеки рибен запас или вид риболов.

[1] Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

(3) Поради това, в съответствие с Регламент (ЕС) № 1380/2013 общият допустим улов следва да се определи въз основа на наличните научни становища, като се отчитат биологичните и социално-икономическите фактори и се гарантира справедливо третиране на различните сектори на рибарството, както и съобразно становищата, изразени по време на консултациите със заинтересованите страни, по-специално на заседанията на консултативните съвети.

(4) Поради оттеглянето на Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия от Съюза голям брой запаси станаха общи запаси. Комисията ще предприеме двустранни консултации с Обединеното кралство, двустранни консултации с Норвегия и тристранни консултации с Обединеното кралство и Норвегия въз основа на проекта за позиция на Съюза, който ще бъде одобрен от Съвета. Тъй като тези консултации все още не са приключили, Съветът следва, при пълно зачитане на Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право (UNCLOS) и на правата и задълженията на крайбрежните държави, както и на техния суверенитет и юрисдикция, да определи временни равнища на ОДУ, който да се осъществява във водите на Съюза и в международни води, както и във водите, до които риболовните кораби на Съюза получават достъп от трети държави.

(5) На 15—16 декември 2020 г. Съветът постигна политическо съгласие относно възможностите за риболов за 2021 г. Съветът постигна съгласие, че за запасите, които са общи за Съюза и трети държави, следва да се определят временни равнища на ОДУ, докато съответните консултации приключат в съответствие с правната уредба на Съюза и международните задължения, или — ако те не могат да приключат успешно — докато Съветът установи едностранни равнища на ОДУ на Съюза през 2021 г.

(6) Временните равнища на ОДУ, установени с Регламенти (ЕС) 2021/91[1] и (ЕС) 2021/92[2] на Съвета, които отразяват постигнатото в Съвета политическо съгласие, имат за цел да се гарантира продължаването на устойчивите риболовни дейности на Съюза. Тези временни възможности за риболов не следва при никакви обстоятелства да възпрепятстват определянето на окончателните възможности за риболов в съответствие с международните споразумения, резултатите от консултациите, правната уредба на Съюза и научните становища. Като общ подход, те следва да съответстват на 25% от дела на Съюза от възможностите за риболов за 2020 г. В много малък брой случаи обаче следва да се използва различен процент, когато запасите се ловят предимно в началото на годината. Този подход не засяга дяловете на Съюза, определени в Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Обединеното кралство[3] („Споразумение за търговия и сътрудничество“), които ще се използват за определянето на окончателните равнища на ОДУ.

---

1 Регламент (ЕС) 2021/91 на Съвета от 28 януари 2021 г. за определяне на възможностите за риболов за 2021 г. и 2022 г. по отношение на някои дълбоководни рибни запаси за риболовните кораби на Съюза (ОВ L 31, 29.1.2021 г., стр. 20).

2 Регламент (ЕС) 2021/92 на Съвета от 28 януари 2021 г. за определяне за 2021 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 31, 29.1.2021 г., стр. 31).

3 Споразумение за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна (ОВ L 444, 31.12.2020 г., стр. 14).

(7) Списъкът на запасите, за които следва да се прилага процент, по-висок от 25 %, следва да се основава на анализа на усвояването на квотите през първото тримесечие на последните три години (2018—2020 г.) от страна на държавите членки, които са поискали по-високо временно равнище на ОДУ. Временните равнища на ОДУ следва да не надвишават потенциалните окончателни равнища на ОДУ, които, без да се засягат предстоящите консултации с третите държави, са били подложени на оценка в съответствие с научните становища и като се имат предвид дяловете на Съюза, определени в Споразумението за търговия и сътрудничество. Тези увеличения на временните равнища на ОДУ са в съответствие със становището на ICES, с приложимата правна уредба на Съюза и със Споразумението за търговия и сътрудничество. Те ще позволят на риболовните кораби на Съюза да използват възможностите за риболов, на които те имат право и от които — поради сезонния характер на улова на съответните запаси — иначе биха били лишени.

(8) Докладваните на Комисията месечни данни за улова от последните години сочат, че някои други пелагични и дънни запаси се ловят предимно в началото на годината. Поради това въз основа на тези данни за улова и в съответствие с научните становища, за съответните равнища на ОДУ следва да се определи по-голям процент по отношение на дела на Съюза от възможностите за риболов, определени за 2021 г., без да се засяга евентуалният подход, който може да се възприеме в бъдещи международни споразумения и/или консултации.

(9) Поради това Регламенти (ЕС) 2021/91 и (ЕС) 2021/92 следва да бъдат съответно изменени.

(10) Ограниченията на улова, определени в Регламенти (ЕС) 2021/91 и (ЕС) 2021/92, се прилагат от 1 януари 2021 г. Поради това разпоредбите, въведени с настоящия регламент и отнасящи се до ограниченията на улова, следва да влязат в сила възможно най-бързо и да се прилагат с обратно действие от 1 януари 2021 г. Това обратно действие не засяга принципите на правната сигурност и защитата на оправданите правни очаквания, тъй като съответните възможности за риболов са увеличени и все още не са изчерпани. От съображения за спешност настоящият регламент следва да влезе в сила веднага след публикуването му,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменение на Регламент (ЕС) 2021/91

Приложението към Регламент (ЕС) 2021/91 се изменя съгласно част А от приложението към настоящия регламент.

Член 2

Изменение на Регламент (ЕС) 2021/92

Регламент (ЕС) 2021/92 се изменя, както следва:

1) приложение IA се изменя в съответствие с част Б от приложението към настоящия регламент;

2) приложение IБ се изменя в съответствие с част В от приложението към настоящия регламент.

Член 3

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2021 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЧАСТ А

В приложението към Регламент (ЕС) 2021/91 таблицата за възможностите за риболов на берикси във води на Съюза и международни води от 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 и 14 се заменя със следното:

„

Вид:	Берикс *Beryx* spp.		Зона:	Води на Съюза и международни води от 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 и 14 (ALF/3X14-)
Година	2021		Предпазен ОДУ	
Ирландия	4	(1)	Прилага се член 8, параграф 1 от настоящия регламент.	
Испания	29	(1)		
Франция	8	(1)		
Португалия	82	(1)		
Съюз	123	(1)		
Обединено кралство	4	(1)		
ОДУ	127	(1)		
(1)	Изключително за прилов. В рамките на тази квота не се разрешава целеви риболов.			

“.

ЧАСТ Б

Приложение IA към Регламент (ЕС) 2021/92 се изменя, както следва:

1) Таблицата за възможностите за риболов на капрови риби във водите на Съюза и международните води от 6, 7 и 8 се заменя със следното:

„

Вид:	Капрови риби *Caproidae*	Зона:	Води на Съюза и международни води от 6, 7 и 8 (BOR/678-)
Дания	1 645	Предпазен ОДУ	
Ирландия	4 632	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	
Съюз	6 277		
Обединено кралство	426		
ОДУ	6 703		

“;

2) Таблицата за възможностите за риболов на морски дявол в 7 се заменя със следното:

„

Вид:	Морски дявол *Lophiidae*	Зона: 7 (ANF/07.)
Белгия	1 468 (1)	Аналитичен ОДУ
Германия	164 (1)	Прилага се член 8, параграф 2 от настоящия регламент.
Испания	583 (1)	
Франция	9 419 (1)	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.
Ирландия	1 204 (1)	
Нидерландия	190 (1)	
Съюз	13 028 (1)	
Обединено кралство	2 857 (1)	
ОДУ	15 885	
(1)	Специално условие: от които до 10% може да се ловят в 8a, 8b, 8d и 8e (ANF/*8ABDE).	

“.

3) Таблицата за възможностите за риболов на меджид в 7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j и 7k се заменя със следното:

„

Вид:	Меджид *Merlangius merlangus*	Зона:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j и 7k (WHG/7X7A-C)
Белгия	37	Аналитичен ОДУ	
Франция	2 258	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	
Ирландия	1 629		
Нидерландия	18		
Съюз	3 942		
Обединено кралство	404		
ОДУ	4 346		

“;

4) Таблицата за възможностите за риболов на син меджид във води на Съюза и международни води от 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 и 14 се заменя със следното:

„

Вид:	Син меджид *Micromesistius poutassou*		Зона:	Води на Съюза и международни води от 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 и 14 (WHB/1X14)
Дания	34 892	(1)	Аналитичен ОДУ	
Германия	13 566	(1)	Прилага се член 8, параграф 2 от настоящия регламент.	
Испания	29 581	(1) (2)		
Франция	24 282	(1)	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	
Ирландия	27 019	(1)		
Нидерландия	42 546	(1)		
Португалия	2 748	(1) (2)		
Швеция	8 631	(1)		
Съюз	183 265	(1) (3)		
Норвегия	69 930			
Фарьорски острови	7 000			
Обединено кралство	45 274	(1)		

ОДУ	Не се прилага
(1)	Специално условие: в рамките на общото ограничение за достъпа от 24 375 тона за Съюза, държавите членки могат да ловят риба до следните проценти от съответните им квоти във фарьорски води (WHB/*05-F.): 14,3%
(2)	От тази квота могат да се правят прехвърляния към 8c, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1. За тези прехвърляния обаче се изпраща предварително уведомление до Комисията.
(3)	Специално условие: от квотите за ЕС във водите на Съюза и международните води от 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 и 14 (WHB/*NZJM1) и в 8c, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2), следното количество може да се лови в норвежката икономическа зона или в риболовната зона около остров Ян Майен: 133 566

“;

5) Таблицата за възможностите за риболов на син меджид в 8c, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1 се заменя със следното:

„

Вид:	Син меджид *Micromesistius poutassou*	Зона:	8c, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Испания	25 065	Аналитичен ОДУ	
Португалия	6 266	Прилага се член 8, параграф 2 от настоящия регламент.	
Съюз	31 331 (1)	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	
ОДУ	Не се прилага		
(1)	Специално условие: от квотите за Съюза във водите на Съюза и международните води от 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 и 14 (WHB/*NZJM1) и в 8c, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2), следното количество може да се лови в норвежката икономическа зона или в риболовната зона около остров Ян Майен: 133 566		

“;

6) Таблицата за възможностите за риболов на син меджид във водите на Съюза от 2, 4a, 5, 6 на север от 56° 30' с.ш. и 7 на запад от 12° з.д. се заменя със следното:

„

Вид:	Син меджид *Micromesistius poutassou*		Зона:	Води на Съюза от 2, 4a, 5, 6 на север от 56° 30' с.ш. и 7 на запад от 12° з.д. (WHB/24A567)
Норвегия	133 566	(1) (2)	Аналитичен ОДУ	
Фарьорски острови	26 250	(3) (4)	Прилага се член 8, параграф 2 от настоящия регламент.	
ОДУ	Не се прилага		Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	

(1)	Приспада се от квотата, определена от Норвегия.
(2)	Специално условие: уловът в 4a не може да надвишава следното количество (WHB/*04A-C): 28 000 Това ограничение на улова в 4a се равнява на следния процент от ограничението на достъпа на Норвегия: 18 %
(3)	Приспада се от квотата, определена от Фарьорските острови.
(4)	Специални условия: риболовът може да се извършва също в 6b (WHB/*06B-C). Уловът в 4a не може да надвишава следното количество (WHB/*04A-C): 6 563

“;

7) Таблицата за възможностите за риболов на норвежки омар в 7 се заменя със следното:

„

Вид:	Норвежки омар *Nephrops norvegicus*		Зона: 7 (NEP/07.)
Испания	252	(1)	Аналитичен ОДУ
Франция	1 022	(1)	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.
Ирландия	1 550	(1)	
Съюз	2 824	(1)	
Обединено кралство	1 379	(1)	
ОДУ	4 203	(1)	

(1) Специално условие: уловът в рамките на определените по-горе квоти не може да надвишава посочените по-долу количества в следната зона:

Функционална единица 16 от подзона 7 на ICES (NEP/*07U16):

Испания	437
Франция	274
Ирландия	526
Съюз	1 237
Обединено кралство	213

;

8) Таблицата за възможностите за риболов на морска писия в 7d и 7e се заменя със следното:

„

Вид:	Морска писия *Pleuronectes platessa*	Зона: 7d и 7e (PLE/7DE.)
Белгия	674	Аналитичен ОДУ
Франция	2 247	Прилага се член 8, параграф 2 от настоящия регламент.
Съюз	2 921	
Обединено кралство	1 198	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.
ОДУ	4 119	

“;

9) Таблицата за възможностите за риболов на вълнист скат във водите на Съюза от 7d и 7e се заменя със следното:

„

Вид:	Вълнист скат *Raja undulata*		Зона:	7d и 7e (RJU/7DE.)
Белгия	13	(1)	Предпазен ОДУ	
Естония	0	(1)	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	
Франция	63	(1)		
Германия	0	(1)		
Ирландия	16	(1)		
Литва	0	(1)		
Нидерландия	0	(1)		
Португалия	0	(1)		
Испания	14	(1)		
Съюз	106	(1)		
Обединено кралство	35	(1)		
ОДУ	141	(1)		

(1)	Не се извършва целеви риболов на този вид в зоните, в които се прилага настоящият ОДУ. Уловените екземпляри от този вид може да се разтоварват на сушата само цели или изчистени. Горепосочените разпоредби не засягат забраните, установени в членове 20 и 57 от настоящия регламент за посочените в тях зони.

“;

10) Таблицата за възможностите за риболов на скумрия в 3a и 4; води на Съюза от 2a, 3b, 3c и подучастъци 22—32 се заменя със следното:

„

Вид:	Скумрия *Scomber scombrus*		Зона:	3a и 4; води на Съюза от 2a, 3b, 3c и подучастъци 22—32 (MAC/2A34.)
Белгия	407	**(1)(2)**	Аналитичен ОДУ Прилага се член 8, параграф 2 от настоящия регламент. Прилага се член 7a, параграф 1 от настоящия регламент.	
Дания	13 999	**(1)(2)**		
Германия	424	**(1)(2)**		
Франция	1 281	**(1)(2)**		
Нидерландия	1 289	**(1)(2)**		
Швеция	3 821	**(1) (2)(3)**		
Съюз	21 221	**(1) (2)**		
Норвегия	133 741	**(4)**		
Обединено кралство	1 194	**(1)(2)**		

ОДУ	Не се прилага

(1) Уловът в рамките на горните квоти не може да надвишава посочените по-долу количества и в следните две зони:

	Норвежки води от 2a (MAC/*02AN-)	Фарьорски води (MAC/*FRO1)
Белгия	55	56
Дания	1 887	1 929
Германия	57	59
Франция	173	176
Нидерландия	174	178
Швеция	515	527
Съюз	2 860	2 925
Обединено кралство	161	165

(2) Може да се лови и в норвежки води от 4a (MAC/*4AN.).

(3) Специално условие: в това число следното количество в тонове, което може да се лови в норвежки води от 2a и 4a (MAC/*2A4AN):

190

Когато се извършва риболов по това специално условие, приловът на атлантическа треска, пикша, сребриста сайда, меджид и сайда се приспада от квотите за тези видове.

(4) Да се приспадне от дела на Норвегия в ОДУ (квота за достъп). Това количество включва следния дял на Норвегия в ОДУ за Северно море:

38 778

Риболов по тази квота може да се извършва само в 4a (MAC/*04A.), освен за следното количество (в тонове), което може да се лови в 3a (MAC/*03A.):

2 100

Специално условие: уловът в рамките на определените по-горе квоти не може да надвишава посочените по-долу количества в следните зони:

	3a	3a и 4bc	4b	4c	6,международни води от 2a, от 1 януари до 15 февруари и от 1 септември до 31 декември
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Дания	0	2891	0	0	8399
Франция	0	343	0	0	0
Нидерландия	0	343	0	0	0
Швеция	0	0	273	7	2179
Обединено кралство	0	343	0	0	0
Норвегия	2100	0	0	0	0

“;

11) Таблицата за възможностите за риболов на скумрия в 6, 7, 8a, 8b, 8d и 8e; води на Съюза и международни води от 5b; международни води от 2a, 12 и 14 се заменя със следното:

„

Вид:	Скумрия *Scomber scombrus*		Зона:	6, 7, 8a, 8b, 8d и 8e; води на Съюза и международни води от 5b; международни води от 2a, 12 и 14 (MAC/2CX14-)
Германия	17 562	(1)	Аналитичен ОДУ	
Испания	19	(1)	Прилага се член 8, параграф 2 от настоящия регламент.	
Естония	146	(1)		
Франция	11 709	(1)	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	
Ирландия	58 539	(1)		
Латвия	108	(1)		
Литва	108	(1)		
Нидерландия	25 610	(1)		
Полша	1 237	(1)		
Съюз	115 038	(1)		
Норвегия	12 369	(2) (3)		
Фарьорски острови	26 142	(4)		
Обединено кралство	160 985	(1)		
ОДУ	Не се прилага			

(1)	Специално условие: от които до 25% могат да се използват за размяна, при която риболовът да се извършва от Испания, Франция и Португалия в 8c, 9 и 10 и във водите на Съюза от CECAF 34.1.1 (MAC/*8C910).
(2)	Може да се лови в 2a, 6a на север от 56° 30' с.ш., 4a, 7d, 7e, 7f и 7h (MAC/*AX7H).

(3)	Норвегия може да извършва риболов в рамките на посоченото по-долу ограничение на достъпа (MAC/* N5630) (в тонове) на север от 56° 30′ с.ш. Количествата, които не се отчитат съгласно бележка под линия 2, се приспадат от ограничението на улова, установено от Норвегия. 28 659
(4)	Това количество се приспада от ограничението на улова (квотата за достъп) на Фарьорските острови. Риболовът може да се извършва само в 6a на север от 56° 30' с.ш. (MAC/*6AN56). Въпреки това от 1 януари до 15 февруари и от 1 октомври до 31 декември риболов по тази квота може да се извършва и в 2a, 4a на север от 59°(зона на ЕС) (MAC/*24N59).

Специално условие: уловът в рамките на определените по-горе квоти не може да надвишава посочените по-долу количества в следните зони и периоди:

	Води на Съюза от 2a; води на Съюза и норвежки води от 4a. През периодите от 1 януари до 15 февруари и от 1 септември до 31 декември (MAC/*4A-EN)	Норвежки води от 2a (MAC/*2AN-)	Фарьорски води (MAC/*FRO2)
Германия	10 599	1 428	1 461
Франция	7 067	951	974
Ирландия	35 330	4 762	4 871
Нидерландия	15 457	2 082	2 131
Съюз	68 453	9 223	9 437
Обединено кралство	97 162	13 097	13 395

“;

12) Таблицата за възможностите за риболов на скумрия в 8c, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1 се заменя със следното:

„

Вид:	Скумрия *Scomber scombrus*		Зона:	8c, 9 и 10; води на Съюза от CECAF 34.1.1 (MAC/8C3411)
Испания	24 990	(1)	Аналитичен ОДУ	
Франция	166	(1)	Прилага се член 8, параграф 2 от настоящия регламент.	
Португалия	5 165	(1)		
Съюз	30 321		Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	
ОДУ	Не се прилага			
(1)	Специално условие: количествата, които се разменят с други държави членки, може да се ловят в 8a, 8b и 8d (MAC/*8ABD.). Въпреки това количествата, осигурени от Испания, Португалия или Франция за целите на размяната и уловени в 8a, 8b и 8d, не могат да надвишават 25 % от квотите на прехвърлящата държава членка.			
Специално условие: уловът в рамките на определените по-горе квоти не може да надвишава посочените по-долу количества в следната зона: 8b (MAC/*08B.)				
Испания	2 099			
Франция	14			
Португалия	433			

“;

13) Таблицата за възможностите за риболов на обикновен морски език във води на Съюза от 2a и 4 се заменя със следното:

„

Вид:	Обикновен морски език *Solea solea*	Зона: Води на Съюза от 2a и 4 (SOL/24-C.)
Белгия	731	Аналитичен ОДУ
Дания	334	Прилага се член 8, параграф 2 от настоящия регламент.
Германия	585	
Франция	146	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.
Нидерландия	6 597	
Съюз	8 393	
Норвегия	5 (1)	
Обединено кралство	376	
ОДУ	8 774	
(1)	Може да се лови само във водите на Съюза от 4 (SOL/*04-C.).	

“;

14) Таблицата за възможностите за риболов на обикновен морски език в 7b и 7c се заменя със следното:

„

Вид:	Обикновен морски език *Solea solea*	Зона:	7b и 7c (SOL/7BC.)
Франция	6	Предпазен ОДУ	
Ирландия	28		
Съюз	34		
ОДУ	34		

“;

15) Таблицата за възможностите за риболов на обикновен морски език в 7d се заменя със следното:

„

Вид:	Обикновен морски език *Solea solea*	Зона:	7d (SOL/07D.)
Белгия	339	Предпазен ОДУ	
Франция	678	Прилага се член 8, параграф 2 от настоящия регламент.	
Съюз	1 017		
Обединено кралство	242	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	
ОДУ	1 259		

“;

16) Таблицата за възможностите за риболов на сафрид (видове) и свързания с него прилов във води на Съюза от зони 2a, 4a; 6, 7a—c, 7e—k, 8a, 8b, 8d и 8e; води на Съюза и международни води от 5b; международни води от 12 и 14 се заменя със следното:

„

Вид:	Сафрид (видове) и съответен прилов *Trachurus* spp.		Зона:	Води на Съюза от 2a, 4a; 6, 7a—c, 7e—k, 8a, 8b, 8d и 8e; води на Съюза и международни води от 5b; международни води от 12 и 14 (JAX/2A-14)
Дания	5 457	(1) (3)	Аналитичен ОДУ	
Германия	4 258	(1) (2) (3)	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	
Испания	5 808	(3) (5)		
Франция	2 191	(1) (2) (3) (5)		
Ирландия	14 181	(1) (3)		
Нидерландия	17 085	(1) (2) (3)		
Португалия	559	(3) (5)		
Швеция	540	(1) (3)		
Съюз	50 079	(3)		
Фарьорски острови	1 280	(4)		
Обединено кралство	5 135	(1) (2) (3)		
ОДУ	56 494			

(1) Специално условие: до 5% от тази квота, уловени във водите на Съюза от 2a или 4a преди 30 юни, могат да се отчетат като уловени по квотата, отнасяща се за зоната, състояща се от води на Съюза от 4b, 4c и 7d (JAX/*2A4AC).

(2)	Специално условие: до 5% от тази квота може да се ловят в 7d (JAX/*07D.). Съгласно това специално условие и в съответствие с бележка под линия 3 приловът на капрови риби и меджид се докладва отделно със следния код: (OTH/*07D.).
(3)	Приловът на капрови риби, пикша, меджид и скумрия може да бъде до 5 % от квотата (OTH/*2A-14). Сборът от прилова на капрови риби, пикша, меджид и скумрия, приспаднат от квотата в съответствие с настоящата разпоредба, и от прилова на видове, приспаднат от квотата в съответствие с член 15, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, не надхвърля 9 % от квотата.
(4)	Ограничено до 4a, 6a (само на север от 56° 30' с.ш.), 7e, 7f, 7h.
(5)	Специално условие: до 80% от тази квота може да се ловят в 8c (JAX/*08C2). Съгласно това специално условие и в съответствие с бележка под линия 3 приловът на капрови риби и меджид се докладва отделно със следния код: (OTH/*08C2).

“.

ЧАСТ B

Приложение IБ към Регламент (ЕС) 2021/92 се изменя, както следва:

1) Таблицата за възможностите за риболов на херинга във води на Съюза, фарьорски, норвежки и международни води от 1 и 2 се заменя със следното:

„

Вид:	Херинга *Clupea harengus*		Зона:	Води на Съюза, фарьорски, норвежки и международни води от 1 и 2 (HER/1/2-)
Белгия	10	(1)	Аналитичен ОДУ	
Дания	9 965	(1)	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	
Германия	1 745	(1)		
Испания	33	(1)		
Франция	430	(1)		
Ирландия	2 580	(1)		
Нидерландия	3 566	(1)		
Полша	504	(1)		
Португалия	33	(1)		
Финландия	154	(1)		
Швеция	3 692	(1)		
Съюз	22 713	(1)		
Обединено кралство	6 371	(1)		
Фарьорски острови	5 950	(2)(3)		
Норвегия	26 175	(2)(4)		
ОДУ	446 755			

(1) При докладване на улов пред Комисията се съобщават също така количествата, уловени във всяка от следните зони: регулаторна зона на NEAFC и води на Съюза.

(2)	Може да се лови във водите на Съюза на север от 62° с.ш.
(3)	Приспадат се от ограниченията на улова за Фарьорските острови.
(4)	Приспада се от ограниченията на улова за Норвегия.

Специално условие: уловът в рамките на определените по-горе квоти не може да надвишава посочените по-долу количества в следните зони:

Норвежки води на север от 62° с.ш. и риболовната зона около остров Ян Майен (HER/*2AJMN)

26 175

2, 5b на север от 62° с.ш. (фарьорски води) (HER/*25B-F)

Белгия	2	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.
Дания	2 040	
Германия	357	
Испания	7	
Франция	88	
Ирландия	528	
Нидерландия	729	
Полша	103	
Португалия	7	
Финландия	31	
Швеция	756	
Обединено кралство	1 303	

“;

2) Таблицата за възможностите за риболов на атлантическа треска в норвежки води от 1 и 2 се заменя със следното:

„

Вид:	Атлантическа треска *Gadus morhua*	Зона:	Норвежки води от 1 и 2 (COD/1N2AB.)
Германия	1 300	Аналитичен ОДУ	
Гърция	161	Член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Испания	1 450	Член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилага.	
Ирландия	161	Прилага се член 7, параграф 1 от настоящия регламент.	
Франция	1 194		
Португалия	1 450		
Съюз	5 716		
Обединено кралство	5 044		
ОДУ	Не се прилага		

“.